

POLSCY TŁUMACZE W OKRĘGU KONSULARNYM LOS ANGELES
POLISH TRANSLATORS IN LOS ANGELS CONSULAR REGION
lista przykładowa* / sample list*

stan ARIZONA:

Jolanta Rusinski, Esq. - translator, notary
 Rusinski Law Firm LLC
 office address: 19395 N. Maricopa Rd., Ste. 2,
 Maricopa, AZ 85139
 mailing address: P.O. Box 151,
 Maricopa, AZ 85139
 email: rusinski@maricopalaw.com
Tel. 602-810-1999
Fax. 866-490-0401

Pawel Rusinski - translator, notary
 Rusinski Law Firm LLC
 office address:
 19395 N. Maricopa Rd., Ste. 2,
 Maricopa, AZ 85139
 mailing address: P.O. Box 151,
 Maricopa, AZ 85139
 email: rusinski@maricopalaw.com
Tel. 602-810-1999
Fax. 866-490-0401

stan CALIFORNIA:

Jolanta Buzdygan
 Diplome Translator and Interpreter
 Tel.: (949) 903-3103
 E-mail: jbuzdygan@hotmail.com

California Center for Translation and Interpretation
 10940 Wilshire Blvd # 1600
 Los Angeles, CA 90024
www.cacfti.com
 Tel.: (310) 584-7481 | Fax: (888) 880-3056
 E-mail: info@cacfti.com

Aleksandra Kaniak
 Registered Court Interpreter/Translator/Notary
 8306 Wilshire Blvd #551
 Beverly Hills, CA 90211
 Tel.: (310) 714-3342
 E-mail: kaniak2010@gmail.com

Bożena Gilewska - Polish Translator/Interpreter
 2928A Florence Street
 Berkeley, CA 94705
 Tel.: (510) 848-5517; (510) 848-5518
 Tel. kom./Mobile: (510) 219-5518
 Fax: (510) 848-5505

Wordexpress
 1431 7th St, Suite 300
 Santa Monica, CA 90401
www.wordexpress.net
 Tel.: (310) 260-7700
 Fax: (310) 260-7705
 E-mail: clients@wordexpress.net

Elizabeth Kański
 Hollywood, CA
 Tel.: (323) 462-6428
 E-mail: elizabeth.kanski@gmail.com

Jolanta Jardini - Notary Public
 10020 Saloma Ave
 Mission Hills, CA 91345
 Tel.: (818) 425-1810; (818) 893-4572

Dr Dorota Rzyska - Interpreter/Notary
 Tel.: (310) 836-7246
 Fax: (310) 836-7246
 E-mail: dorota.rzyska@sbcglobal.net

stan COLORADO:

MH International - Mira Habina
 8760 Skylark Street
 Littleton, CO 80126
 Tel.: (720) 331-2477
 Fax: (303) 471-0630
 E-mail: mirahabina@gmail.com

stan UTAH:

Kate Scheck - Certified Court Interpreter
Salt Lake City, UT
Tel. : (908) 285-4547
E-mail: Wolnykate@hotmail.com

WASHINGTON / WASZYNGTON

Maria Colson - Notary
4032 S 159th Ln
Tukwila, WA 98188
Tel. kom./Mobile: (206) 979-3765
Fax: (206) 431-2784
E-mail: colson12maria@gmail.com

Mirka Nakovski
Law Office of Mirka Nakovski, PC
3228 Broadway Avenue
Everett, WA 98201
Tel.: (425) 339-2100
E-mail: mirka@NakovskiLaw.com

Mira Pawluśkiewicz
Notary Public
4114 140th Ave NE
Bellevue, WA 98005
Tel.: (425) 881-1649
Tel. kom: (206) 954-1103

Katarzyna (Kasha) Litynska
Polish-English Language Translator & Notary Public
for WA State
2578 152nd Ave NE A-202 Redmond, WA 98052
Web: www.pollingua.com
kom: (206) 335-0159
E-mail: kasha@pollingua.com

WAŻNA INFORMACJA: IMPORTANT INFORMATION:

Lista stanowi przykładowe zestawienie osób świadczących usługi tłumaczenia. Konsulat Generalny RP w Los Angeles nie bierze odpowiedzialności za jakość usług świadczonych przez osoby znajdujące się na liście.

Aby tłumaczenie sporządzone na terenie USA mogło być uznane w Polsce, musi zostać sprawdzone i poświadczone przez konsula RP za opłatą, za wyjątkiem sytuacji, gdy tłumacz posiada uprawnienia tłumacza przysięgłego w Polsce, a zamieszkuje na terenie USA. Osoby składające tłumaczenia wykonane przez zarejestrowanego tłumacza przysięgłego w Polsce, nie podlegają opłacie konsularnej. Baza tłumaczy przysięgłych wpisanych w Polsce: <https://arch-bip.ms.gov.pl/pl/rejstry-i-ewidencje/tlumacze-przysiegli/lista-tlumaczy-przysieglych/search.html>

This is a sample listing of persons providing translation services. The Consulate General of the Republic of Poland in Los Angeles does not assume any responsibility for the quality of the services provided by those on the list.

In order for a translation made in the U.S. to be recognized in Poland, it must be verified and certified by the consul (fee applies), except when the given translator is registered as a sworn translator in Poland but resides in the United States. Translations submitted by a registered sworn translator in Poland are not subject to a consular fee. Database of sworn translators registered in Poland:

<https://arch-bip.ms.gov.pl/pl/rejstry-i-ewidencje/tlumacze-przysiegli/lista-tlumaczy-przysieglych/search.html>